

**Fhrainc, an-Dijon: Insurance services**  
**OJ S 121/2021 25/06/2021**  
**Fógra conartha**  
**Seirbhísí**

**Bunús dlí:**  
Treoir 2014/24/AE

---

## **Alt I: Údarás conarthachta**

### **I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Dijon Métropole  
Uimhir chláráithe náisiúnta: 24210041000123  
Seoladh poist: 40 avenue du Drapeau, CS 17510  
Baile: Dijon  
Cód NUTS: FRC11 Côte-d'Or  
Cód poist: 21075  
Tír: An Fhrainc  
Ríomhphost: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)  
Guthán: +33 380745172

#### **Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: <https://www.metropole-dijon.fr>  
Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <http://www.marches-publics.info/>

### **I.3. Cumarsáid**

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <http://www.marches-publics.info/>  
Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite  
Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh go leictreonach trí: <http://www.marches-publics.info/>

### **I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Údarás réigiúnach nó áitiúil

### **I.5. Príomhghníomhaíocht**

Seirbhísí poiblí ginearálta

---

## **Alt II: Cuspóir**

### **II.1. Raon feidhme an tsoláthair**

#### **II.1.1. Teideal**

Prestations d'assurance dommages aux biens et risques annexes – risques industriels, et risques numériques

Uimhir thagartha: assurdaibrindm21is

#### **II.1.2. Príomhchód CPV**

66510000 Insurance services

#### **II.1.3. An cineál conartha**

Seirbhísí

#### **II.1.4. Cur síos achomair**

Appel d'offres ouvert en application des articles L. 2124-2, R. 2124-2 1o et R. 2161-2 à R. 2161-5 du code de la commande publique. La consultation a comme objectif la souscription de deux contrats correspondant à deux lots différents. Les candidats pourront soumissionner à un ou aux deux lots. Une même compagnie d'assurance ne pourra présenter plus d'une offre pour chaque lot. Un même intermédiaire d'assurance (agent ou courtier) ne pourra présenter plus d'une offre par lot. Une même personne ne pourra représenter plus d'un candidat par lot. L'attribution des lots se fera par marché séparé. Le marché est conclu pour une durée de cinq ans à compter du 1.1.2022 avec possibilité de résiliation annuelle du contrat pour les deux parties sous préavis de six mois avant l'échéance, pour les deux lots.

#### **II.1.5. Luach iomlán measta**

#### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an Conradh seo roinnte ina bhearta: tá

Féadfar tairiscintí a chur isteach le haghaidh na nithe a leanas uaslíon na mbeart: 2

Coimeádann an t-údarás conarthachta an ceart conarthaí a dhámhachtain ina gcomhcheanglaítear na bearta nó grúpaí de bhearta a leanas:

0

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Lot no 1: Assurance dommages aux biens et risques annexes – risques industriels  
Uimhir an bhirt: 1

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

66515200 Property insurance services

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: FRC11 Côte-d'Or

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Assurance dommages aux biens et risques annexes – risques industriels.

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

#### **II.2.6. Luach measta**

#### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Ag tosú: 01/01/2022 Deireadh: 31/12/2026

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

#### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

#### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

## **II.2. Cur síos**

### **II.2.1. Teideal**

Lot no 2: Assurance risques numériques  
Uimhir an bhirt: 2

### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

66515000 Damage or loss insurance services

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: FRC11 Côte-d'Or

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Assurance risques numériques.

### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

### **II.2.6. Luach measta**

### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Ag tosú: 01/01/2022 Deireadh: 31/12/2026

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

## **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

### **III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

#### **III.1.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chláir ghairmiúla nó cheirde**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

- copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire.;
- un dossier administratif de «Candidature» commun à l'ensemble des lots comportant les pièces et documents nécessaires à la sélection des candidatures prévus aux articles R. 2142-5 à R. 2142-14 et R. 2143-3 du code de la commande publique:
  - une lettre de candidature modèle DC1 (version mise à jour du 1.4.2019) ou équivalent;
  - pour les courtiers, le mandat de la compagnie au courtier sur modèle en annexe du règlement de consultation;
  - pour les agents, le mandat de la compagnie à l'agent sur modèle en annexe du règlement de consultation;
  - la déclaration du candidat modèle DC2 (version mise à jour du 1.4.2019) ou équivalent pour chaque membre du groupement;

- le pouvoir de la personne habilitée à engager le candidat;
- pour les intermédiaires d'assurance, l'attestation d'inscription à un registre des intermédiaires en assurance (attestation Orias ou tous autres certificats équivalents d'organismes établis dans un autre État membre que la France);
- la déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles;
- la liste de références significatives, notamment dans le domaine des acheteurs publics pour chacune des trois dernières années;
- la déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement.

Si le formulaire DC1 n'est pas utilisé, la déclaration sur l'honneur que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner prévus aux articles L. 2141-1 à L. 2141-5 ou aux articles L. 2141-7 à L. 2141-10 du code de la commande publique, selon modèle joint au présent règlement de la consultation. Pour les intermédiaires d'assurance, l'attestation d'assurance et de caution financière conforme au code des assurances.

### **III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais**

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

- attestations fiscales et sociales à jour à une date la plus proche de celle de la remise des offres;
- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles (renseignements à inscrire dans le formulaire DC2, si celui-ci est demandé par l'acheteur public).

## **III.2. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

### **III.2.1. Faisnéis faoi ghairm ar leith**

Tá comhlíonadh na seirbhíse forchoimeáda do ghairm ar leith Tagairt don dlí, don rialachán nó don fhoráil riaracháin ábhartha:

Le marché est réservé aux entreprises d'assurances et personnes habilitées à présenter des opérations d'assurance en vertu des articles L. 310-1 et suivants, L. 500, L.500-1 et L. 511-1 et suivants du code des assurances ou équivalent pour les candidats européens.

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. Cur síos**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Nós imeachta oscailte

#### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

#### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: tá

### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

Dáta: 27/07/2021 Am áitiúil: 12:00

#### **IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

#### **IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Fraincis

#### **IV.2.6. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**

Fad ina mhíonna: 6 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

#### **IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 27/07/2021 Am áitiúil: 14:00

Láthair:

Dijon.

Faisnéis faoi dhaoine údaraithe agus faoin nós imeachta oscailte: La Direction de la commande publique de Dijon Métropole – ville de Dijon.

### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

#### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

Is soláthar ateagmhasach é seo: tá

#### **VI.3. Faisnéis bhreise**

Les dépôts de plis doivent être impérativement remis par voie dématérialisée. Cette consultation bénéficie du service DUME. Pour retrouver cet avis intégral, accéder au DCE, poser des questions à l'acheteur, déposer un pli, allez sur <http://www.marches-publics.info> Le dossier de consultation est téléchargeable gratuitement à l'adresse électronique suivante: <https://marches-publics.info>

La transmission des candidatures et des offres s'effectue exclusivement par voie dématérialisée à l'adresse URL suivante: <https://marches-publics.info>

L'acheteur se réserve le droit d'apporter, au plus tard six jours avant la date limite fixée pour la remise des plis, des modifications de détail au dossier de consultation. Les candidats doivent alors répondre sur la base du dossier modifié sans pouvoir élever aucune réclamation à ce sujet. Si pendant l'étude du dossier par les candidats, la date limite de remise des plis est reportée, la disposition précédente est applicable en fonction de cette nouvelle date. Pour le lot no 1, les candidats devront proposer obligatoirement une offre correspondant à l'offre de base et à la variante imposée ayant le caractère de prestation alternative, objet du cahier des charges sur lesquels ils soumissionnent. Pour le lot no 2, les candidats devront proposer obligatoirement une offre correspondant à l'offre de base. L'acheteur se réserve le droit d'organiser la visite des risques à une date qui sera fixée en fonction des demandes des candidats. L'acheteur se réserve la possibilité de régulariser les candidatures dans les conditions de l'article R. 2144-2 du code de la commande publique et du règlement de la consultation. L'acheteur pourra autoriser tous les soumissionnaires concernés à régulariser les offres conformément aux articles R. 2152-1 et R. 2152-2 du code de la commande publique et au règlement de la consultation. L'acheteur pourra décider d'examiner les offres avant les candidatures. Les demandes de renseignements doivent être effectuées via la plateforme de dématérialisation de l'acheteur. Toutes les réponses à ces questions seront soumises à l'ensemble des candidats identifiés sur la plateforme de dématérialisation: <https://marches-publics.info> (éviter les adresses mails génériques). Aucune question ne pourra parvenir moins de dix jours calendaires avant la date limite de réception des plis.

#### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Tribunal administratif de Dijon

Seoladh poist: 22 rue d'Assas  
Baile: Dijon  
Cód poist: 21016  
Tír: An Fhrainc  
Ríomhphost: [greffe.ta-dijon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-dijon@juradm.fr)  
Guthán: +33 380739100  
Facs: +33 380733989

#### **VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:

Les recours ouverts aux candidats sont les suivants:

- référé précontractuel avant la signature du contrat (articles L. 551-1 à L. 551-12 du code de justice administrative);
- référé contractuel après la signature du contrat, dans les 31 jours qui suivent la publication de l'avis d'attribution du contrat, ou, à défaut d'un tel avis, dans les six mois qui suivent la date de conclusion de celui-ci (articles L. 551-13 à L. 551-23 du même code);
- recours en contestation de la validité du contrat, conformément à la décision du Conseil d'État du 4.4.2014 no 358994 «Tarn et Garonne», dans un délai de deux mois à compter de la publication de l'avis d'attribution ou à défaut de toute autre mesure de publicité concernant la conclusion du contrat.

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

21/06/2021